



Zum 45. Geburtstag des Führers Eine der besten Bildnisbüsten Adolf Hitlers, ein Werk der Bildhauerin Hedwig Maria Ley.

74jährige Saarlanber Arbeiterfrau.

ach bem Willen ber vom Völferbund bestellten Regierungskommission sollte er sich "Saareinwohner nennen. Aber diese Bezeichnung ist dem Saarländer ein Fremdwort geblieben, das nur zwangsweise und verschämt, wenn es sein muß, über seine Lippen kommt. Seit mehr als tausend Iahren ist er Deutscher! Und was für einer! Sein sebendiges Volkstum hat alles Fremde übertönt, das ihm im 17. und 18. Jahrhundert durch die verheerende Rheinpolitik des "Sonnenkönigs", durch französische Revolutionsheere und nun wieder durch das aus dem Verzieller Viktat herauskonstruierte "Saarstatut" ausgezwungen werden sollte. Die lothringischen Einwanderer, Glasmacher aus der Gegend von Met, die sich mit Erlaubnis der Grasen von Saarbrüden im Varndt ansiedelten, tragen zwar heute noch ihre französisch klingenden Namen, aber ihr Denken und Fühlen, ihre Haltung ist kerndeutsch. Ia, eine ganze Stadt, Saarlouis, das 1680 von Ludwig XIV. zum Schaden des damals blühenden deutsch-lothringischen Städtchens Wallersangen als französischen Finsel und start besesstiere Stüspunkt inmitten deutschen Landes "gegründet"



Gespräch in der Eisenbahn: "Braune Hosen — - drei Monate Gefängnis — -"

FAHRT an die deutsche SAAR

von unserem Sonderzeichner Elk Eber





Bertäufer von margiftischen Zeitungen in Saarbruden.

wurbe, ist inzwischen in Bauart und Boltstum zu einer rein beutschen Stadt geworden. Die nun bald sünfzehn Jahre dauernde Bölkerbundsregierung, auf die Frankreich von Ansang an wegen der heute noch von der französischen Bergwerksverwaltung in Saarbrüden ausgenutzten Saargruben starken, unvertenndaren Einsluß ausübte, konnte den deutsichen Charafter des Saargediets nicht um ein Iota verdiegen. Außer einigen Zeitungsverkäufern, die hier noch marzistisch-separatistische Journale feilbieten Können, und einer kaum desuchten "Liden franzasse" sowie den wenigen mit der Tritolore geschmüdten Häusern, in denen sich französische Berwaltungsstellen des Hafens und der Gruben aufhalten, erinnert in der Saarbauptstadt Saarbrüden und auch anderswo aber

auch nichts an die "Eroberung" dieses urbeutschen Landes durch Frankreich oder seine Helfersholfer.

flar und zielsicher schaffende Deutsche Front an der Saar steht! Sie wird am Abstimmungstag, dem 10. 3anuar 1935, jeden Widerftand überrennen und die Saar unverfehrt und bedingungslos an Deutschland gurudgeben. Das sind nicht etwa gewagte Versprechungen, Die heute von ben ftandhaften Saardeutschen bem harrenden und erwartungsvollen deutschen Vaterlande gegeben werben, sondern es ist ein inbrunftig geleisteter Schwur, ber im Bertrauen auf Recht und Gerechtigfeit getan und mahrgemacht wird! Schon bevor wir bas Saargebiet betreten, tonnen wir in der Pfalz, in ber Nähe der Grenzstadt Zweibruden, biefe beutiche Stimmung ber unverrückbar



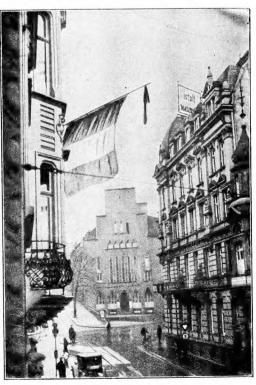
Nach Feierabenb im Arbeiterhaus: "... Nur tee Angscht wegem Effe. Im Reich un in der Pfalz sin se schun vorbereit', bsunders im Westrich, daß mer alles 'rei'frieche . . .

Douanier in Saarbruden (frang. 3ollbeamter).

Das Saargebiet ist zu gut dreiviertel Industrie- und Handelsland, Grube und Esse haben den Vollbauern in den Hintergrund gedrängt. Das Köllertal, der Gau und die Gegend um
Ottweiler und St. Wendel sind die Getreidekammern. Aber
der Ertrag reicht bei weitem nicht aus für die 800 000 Menschen dieses dichtestbesie delten Landstrichs Deutschlands, ja Europas. Infolge der Zölle und strenger Kontingentierung ist die Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte aus
Lothringen gewaltig. Die deutsche Pfalz aber, der
Westrich mit seiner hochentwickelten Landwirtschaft, ist
die gegebens Versorgungsquelle für das Saargebiet. Heute
schon ist der nachbarliche, ertragreiche Westrich für diese
Versorgung gerüstet!

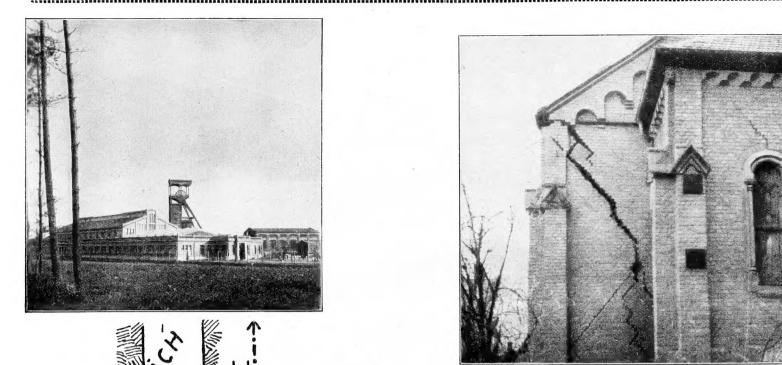
Saarländer erkennen. Zwei stämmige Kerle — nicht in Uniform und ohne jedes N.S.-Abzeichen, dessen Tragen seit langem von der Saarregierung verboten ist — erzählen uns strahlend, sie kämen eben von der gewaltigen Zweibrücker Saartundgebung, an der auch viel hundert Saarländer teilgenommen hätten. "Herrgott, das Gesühl, widder emol die S.A. zu sebe und von der Bruscht weg redde se derfe, wie einem ums Herz isch! Awer bald denn mers gepack! Üwers Jahr sind wir im Reich!" Es brauchte keines Abzeichens, und wir wußten doch, wen und was wir vor uns hatten. Im Namen von Hunderstausenden gequälter und sehnsücktiger Herzen, die zurück wollen zum Mutterland, sprachen sie so zu uns Undestannten . . .

Saarbrüden, bie einzige Großstadt des achthunderstausend Einwohner zählenden, durch das Bersailler Diktat künstlich geschaffenen Saargediets, das in seder Hinscht mit der nahen Pfalz zusammenhängt, ist eine bewegte, werktätige Stadt und Mittelpunkt aller wirtschaftlichen und kulturellen Bestredungen des Landes. Ihr deutsches, sa ihr nationalsozialistisches Gepräge ist unverkenndar. Tausendmal am Tage sahen wir, wie sich Hände erhoben zum deutschen Gruß. Andere Bilder wiese



Die Trifolore an einem französischen Verwaltungsgebäude.

ITSCHER BODEN

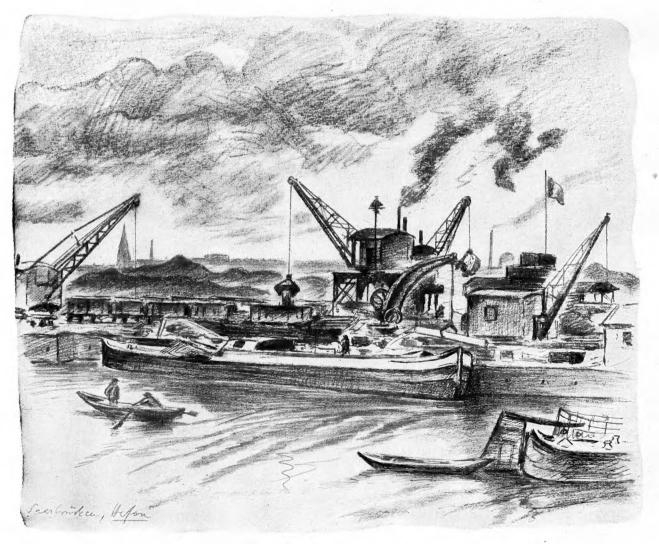


Die Dorffirche in Schnappach (Deutschland) mit den berstenden Wänden.

Der Remeaux oder Diebesschacht. Französische Grube an der Grenze im Warndt. Der Wald im Bild links ist deutsch.

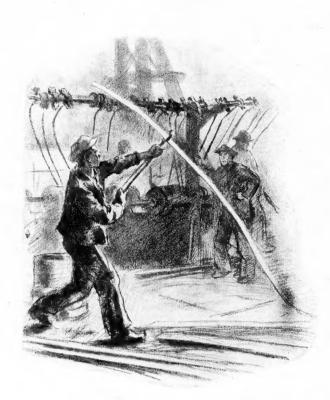
Der Stollen ist unter Tag weit in deutsches Gebiet vorgetrieben, so daß auf deutschem

Boden für viele Gebäude Einsturzgesahr besteht, wie die Aufnahme rechts oben veranschaulicht.



Berladen im Safen von Saarbruden unter ber Trifolore.

berum befremden den Reichsbeutschind befreinen aber begründet in ben Freiheiten, die die Bölfer-bundsregierung den aussichtslosen margistischen Bestrebungen und "status - quo" = Elementen", alfo ben Separatiften, beute noch gewährt. So tonnen Zeitungsver-täufer mit einem biden Ranzen voller antifaschistischer Druderzeugnisse, angesangen vom verräterischen Pariser Tageblatt, das täglich das Gift des Juden Bernhard ins Saargebiet hineinträgt, bis zur blutrünstig-bolschewistischen "Deutsichen Bolfszeitung", und zur neuessten Schöpfung, der in Otto-Straßer-"Gesinnung" machenden "Schwarzen Fahne", an vielen Straßeneden stehen. Aber sie sind merkwürdig kleinlaut und bieten biese edlen Fanfaren undeutschen Geistes nicht an. Man geht achtlos an ihnen vorüber. Das Judentum macht fich in Gaststätten und Cafés noch fehr breit, wiewohl es gesellschaftlich bei weitem nicht mehr jo in ben Bordergrund gelaffen wird, wie bies noch vor einem Jahr in bieser bedeutenden Handels- und Industriestadt gang und gäbe war. Dafür ist nun Saarbrüden der Zufluchtsort von gablreichen Emigranten-Juden geworden, die von hier aus nicht wenig zur Berbreitung tollster Greuelnachrichten über das neue Deutschland beigetragen haben. Um Hafen begegnen wir französischen Douoniers, die bier ihren Bollgeschäften nachgeben. Um Saar-Solgelichaften littiggeben. Am Sader Haffen selbst, der St. Johann und Malstatt anschneibet, wird man beutlich gewahr, daß die Saar französisches Zollgebiet ist. Die



Im Stablwalzwerf von Röchling in Bölflingen.

Trisolore weht hier auf ben Hasengebäuden wie draußen im Lande auf den Fördergerüsten der Saargruben. Wir sehen fast nur französische Schlepptähne auf dem Fluß liegen, die das sothringische Erz zu den Saar-Hüttenwerken sahren, die mit Ausnahme des Röchlingschen und des Neunstrichener Eisenwerkes start unter französischem Kapitaleinsluß stehen und täglich Tausende von Tonnen deutscher Kohle aus unseren Saargruben, die Frankreich fünfzehn Jahre lang zur Ausbeutung überlassen, werden mußten, und die wir 1935 laut Saarstatut mit Gold zurückausen können, flußauswärts nach Saargemünd und weiter in die Kanäle Frankreichs schleppen. Ein trauriges Bild . . .

Ein freundlicheres Bild bietet sich uns dar gang in der Rabe bes



Beim Berichalen ber Grube.

Sasens: Alt-Saarbrücken, bem ber ibeenreiche Kürst Wilhelm Heinrich und sein genialer Barockbaumeister Friedrich Joachim Stengel im 18. Jahrhundert vielgerühmten Glanz und Stil gegeben haben. Inmitten eines weiten Platzes, der abgegrenzt wird von reichverzierten, seingegliederten Barockhäusern (eines davon ließ Fürst Ludwig seiner Geliebten, der Gänsegretel von Fechingen, nachmaligen Reichsgräsin von Ottweiler, erbauen), steht das Barockwunder der Ludwigstirche, einer Predigertirche reinsten Stils. Man scheidet von diesem entzüdenden Anblid mit dem Gedanken: ein ganzer Stadtteil lebt noch im

Zeitalter bes Schäferspiels; aber in aufregender Nähe ächzen die Kranen und hämmert es in den Eisenschmieden der mächtig sich vorwärts frallenden Industriestadt. Am linken User ber Saar fällt noch das ehedem prunfreiche Schloß der Grasen und Kürsten von Rassau-Saarbrüden auf, weiter die ehrwürdige Schloßliche mit einigen Gradbensmälern von kunstzeichichtlicher Bedeutung. Die wundervollen gotischen Hochzähen in der alten Stiftskirche zu St. Arnual. Zwischen diesen geschichtlich denkwürdigen Bauwerken — der anstrebenden Gotif St. Ars



Gespräch in der Halbschicht in der Bölklinger Hütte: "—— Allminanner, siewedausend Leit, hemmer für die bedingungslose Räckgliederung g'stimmt, weil mer jett bloß Deutsche sin ——"

Die Arbeiterausschüsse der Völklinger Hütte und der dazugehörenden Kokerei Altenwald erklärten kürzlich namens der 7000 Werkangehörigen: "Wir sind Deutsche und verlangen die bedingungslose Rückgliederung ans Reich!" Eine Gruppe von Arbeitern bespricht bei der Halbschicht diesen Beschluß.

nuals und der einstmaligen Gaugrasenburg Sarabrucca, die der Stadt den Ramen gab—
steht der nüchterne Zweckbau des Landgerichts, das seit 1920 Sik der Regierungssommission des Saargebiets ist. Eine, wie wir uns sagen ließen, dauernd halbeingerollte Fahne in den Saargebietssarben blau-weißschwarz ist unter dem Dache sichtbar. Die Bürger aber sennen diese Fahne nicht. An beutschen Gedenstagen, so am 30. Januar, aus Anlaß der Machtübernahme Abolf Sitzlers und am Helbengedenstag ist Saarbrücken und das ganze Saargebiet ein Flaggenmeer in den leuchtenden Farben des beutschen Hobeitszeichens.

Doch Saarbrüden gibt nicht ganz das gewaltige Bilb des industriell ins große gewachsenen Saarlandes wieder. Es stören dieses Bilb einige Striche und Jüge, die dem Kunterbunt einer jeden Großstadt eigen (Schluß auf Seite 624)



Saarbrüdens Wahrzeichen: Das Winterbergbentmal.



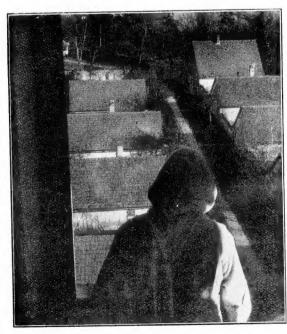
Der Eingang zum Kloster. Frauen dürfen nur mit Erlaubnis des Papstes das Kloster betreten.

Im Kloster des "weißen Schweigens"

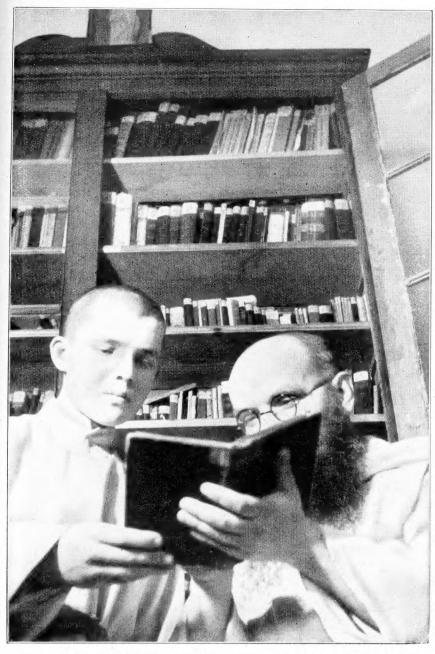


Mönche bes "weißen Schweigens", die vollkommen isoliert leben, begeben sich an hoben Festfagen zur Meffe. Im Sintergrund ihre Einzelflöfter.

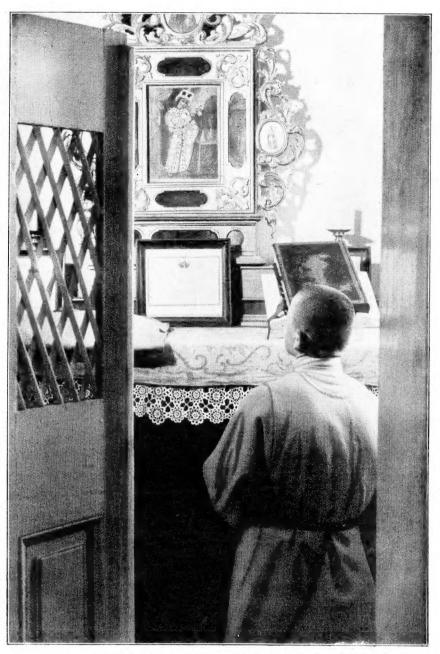
ber Bielani, unweit von Krakau, leben auf einem Berge die Mönche des "weißen Schweigens". Außer ihrem Mutterhause in Italien haben sie in Europa nur dieses Kloster in Polen. Es sind Camalboleszenser. Ihr Kloster ist eines der eigenartigsten der Welt. Jeder Mönch hat auf dem großen Grundstüd ein kleines Privatkloster für sich mit eigener Kirche und Wohn-Grundstud ein tiefnes Ptidatisstet für sich, mit eigener Kirche und Wohn-räumen. Hierher wird ihnen das Essen gebracht. Gemeinsam ist nur die große Mutterkirche. Das Kloster be-herbergt 30 Mönche. Der Prior ist ein Tiroler und hat seine beutsche Muttersprache noch nicht vergessen.



30 Monche leben in 30 fleinen Alostern. Sier sehen wir einen Teil biefer fleinen Aloster von bem Rirchturm aus.



In ben fleinen Einzelhäuschen hat jeder einzelne Monch eine reiche Bibliothet.



Und jedes Sauschen bat eine fleine Privatfirche.



Beim Bajchetrodnen treffen fich bie Bruder



Monche des "weißen Schweigens" bliden von der Rloftermauer in die ferne Belt. Selten verbringen fie gemeinsame Stunden, sonft leben fie einsam.



Bedes Einzelklösterchen hat seinen kleinen von Mauern umgebenen Rlostergarien. Die Brüber warten ihn selbst und finden dabei Erholung.



Der Prior malt selbst ben Namen eines Berstorbenen auf die zugekaltte Stelle.

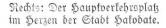
EINE JAPANISCHE STADT DURCH FEUER ZERSTÖRT:

Der brennende Tod von Hakodate



Eine Brandfatastrophe größten Ausmaßes: Eine völlig verwüstete Stelle in der Rähe des Bahnhofes von Hakodate.









Ein vollständig zerftörtes Gewächshaus, von bem Kamin und Brunnen einfroren bei ber anhaltenben Rälte nach bem unbeilvollen Brand.



Flüchtlinge, die in ber Matsukaze-Primarn-Schule in Sakobate notdürftig untergebracht

Die japanische Stabt Hakobate auf ber Insel Hokfaibo wurde durch eine nächtliche Feuersbrunst
saft vollkommen vernichtet. Das Unglück, bem rund
Vopfer fielen, konnte beswegen so riesige Ausmaße annehmen, weil die eisige Kälte und bas hestige Schneetreiben die verzweiselten Löschversuche zunichte machten.
Die Regierung verhängte den Belagerungszustand über
die nöbere Umgebung von Hakobate, um Plünderungen bie nähere Umgebung von Safodate, um Plünderungen der Bohnstätten und Beraubungen ber Toten vorzubeugen.



Ein Plat an der Daimon-Strafe in Satodate.



Der Brand in Hafodate, Hoffaibo (21. März). Über zwei Drittel ber Stadt Hafodate wurden den Brand am 21. März zerstört.

Das Bilb zeigt Flüchtlinge mit ihrer Habe.



Reste verbrannter Stragenbahnwagen nach dem Brand in den Straßen von Shinlawa.

Der Streit um die Betty Bonn

(12. Fortfetung)

Roman von Friedrich Lindemann

Iso war es geschehen. "Das Berbrechen vollendet", wie Trevor sagte. "Diese blöde Staatswaltsgeschichte aus der Welt geschafst", wie Thompson meinte. Gibraltar hatte seine Rleinstadtruhe wieder. Ein paar arme Teusel sühlten sich als reiche Leute. Aber entschieden war nichts, nicht der fleinste Bipfel des eigentlichen Geheimniffes ber "Betty Bonn" gelüftet. Das Rätsel war das gleiche wie vor einem Monat, nur baß es jett niemand mehr gab, der sich um dessen Lösung bemühte.

"Bater ift alt geworden in dieser einen Racht feit ber Berhandlung geftern", fagte Rancy. "Er fann nicht mehr. Noch schlimmer: er mag nicht mehr. Sie kennen ihn. Sie wiffen, wie es bei ihm innerlich um-schlägt. Nun er aus ber Spannung beraus ist, lätzt er sich geben, läßt er alles andere geben, wie es will.

Ich unterbrach sie. "Berzeihen Sie, Nancy, das ist meiner Ansicht nach auch das Klügste, was er im Augenblid tun kann." Aber Nancy erwiderte in seltsamer Erregung:

"Rein, nein! Und wenn Ihr Manner taufendmal

von heute auf morgen einfach euren Ber= ftand abstellen, wenn ihr einfach fagen fonnt: Schluß, erledigt, jest wird nicht mehr daran gedacht. In mir emport sich mein ganges Gefühl. Ich fann bas nicht ertragen. Ich tann nicht aus blogen Zwedmäßigkeitsgründen das einer Sandvoll Menschen einfach als nicht vorhanden ansehen. Aus dem Fall ,Betty Bonn' ist durch alle möglichen Machen-schaften ein Fall Trevor geworden. Der Fall Trevor ift erledigt. Gut. Damit kann ich mich absinden, wenn es mich auch selber zu tiefst trifft. Aber damit ist doch nicht auch der Fall ,Betty Bonn' erledigt. Damit find boch nicht jene Berschwundenen wieder ins Leben gurudgerufen. Damit ift doch nicht bas Berbrechen gefühnt. Das darf doch nicht einfach zugebedt und begraben werben, nur weil es ein ober zwei Menichen unangenehm ift, wenn man danach fragt. Serrgott, und wenn Ihr alle Eure Augen und Ohren verschließt, bann werbe ich

Ihr schoffen die Tranen in die Augen. Sie konnte nicht weitersprechen. Ich versuchte sie zu beruhigen.

"Nancy, Nancy, Sie dürfen nun auch nicht ungerecht werden, vor allem nicht gegen Ihren Vater. Der Fall Betty Bonn' ift doch nicht nur von außen, wie

Sie das nennen, zugededt und begraben worden. Diefer Fall ,Betty Bonn' hat sich doch auch selber begraben. Ihr Bater hat wirklich alles getan, um das Rätsel aufzuklären, ja, er hat in manchen Dingen vielleicht fogar zuviel getan. Aber die Untersuchung ift trogdem nicht einen Schritt weitergefommen. Nichts ift über Bermutung oder Berdacht hinausgelangt. Das ift doch ber eigentliche Grund, weswegen man jest Schluß macht."

Aber Nancy ließ sich nicht beruhigen.

"Jawohl, Schluß macht, und dann noch dazu in einem Augenblid, an dem endlich ein entscheibender Beuge auftaucht!"

"Sie meinen biefen Emmo Deertfon? "Jawohl, den sogenannten Passagier."

"Ich wüßte aber wirklich nicht -"Er ist der einzige an Bord der "Frisco", der ein= zige, ber bas sogenannte Auffinden ber "Betty Bonn' mitgemacht hat und ber feinen Anspruch auf ben Bergelohn erhebt ober erheben fann, ber einzige alfo, ber offen fprechen durfte."

"Ich sehe aber trothdem nicht, was er denn eigentlich aussagen sollte. Wenn bieser seltsame junge Mann wirklich etwas weiß, glauben Sie, daß Spurling ober irgend jemand, ber seine Aussagen zu fürchten hat, ihn bier nach Gibraltar mit bereingeschleppt ober ihn überbaupt batte auftauchen laffen?

Sie ichüttelte eigensinnig ben Ropf.

"Und wenn Ihr Manner taufend Einwendungen habt in Eurem Berftand, mir fagt mein Gefühl: hier ist die Lösung!"

"Berzeihen Sie, Nancy —" Sie stampste mit dem Fuß aut. "Nein und nochmal nein! Dann werde ich biesen Emmo Deertson herbeischaffen!"

"Sie werden ihn nicht finden."

Da wandte sie sich rasch von mir ab, und wieder schoffen ihr die Tranen in die Augen.

Auch Sie ... auch Sie wollen mich ja im Stich

Bon da ab jah ich flar. Das war es, ja, das war es, was sie in diese sonst unbegreifliche Erregung versetzte. Es war eben nicht allein dieser ruhmlose Ausgang des Berfahrens, es war ebensosehr die unabweisliche Tatfache, daß biefes Berfahren überhaupt zu Ende und daß ich fie nun "im Stiche laffen" wurde. Es war die Furcht vor der Trennung, die ihr dieses Zittern in das Blut gab. Und auch ich muß gestehen: auch ich fürchtete die Stunde des Abschieds, die ich nun nicht länger mehr binausschieben konnte, nicht einmal mit noch fo fabenscheinigen Grunden vor mir felbft. Ich mußte reisen. Ich mußte wieder in den Zeitungs=

Kapitan Spurling als Zeuge in der Schluftverhandlung des Abmiralitätsgerichts über ben Bergungsfall "Betty Bonn".

betrieb. Aber ich fürchtete die Stunde bes Abichiebs. weil ich mir selber nicht sicher war, daß sie nicht vielleicht dennoch die Stunde für den Beginn einer neuen Zufunft, einer Zufunft mit Nancy, werden murbe. Ich traute meinem Bergen nicht. Deshalb blieb ich ihr auch die Entgegnung auf ihre Anklage schuldig.

Go gingen wir an biefem Morgen bes 23. Januar weiter schweigend nebeneinander ber, die Wall Road binunter jum Martt und Safen. Ich glaube faum, baß wir uns in jenen Augenbliden eigentlich ber Richtung unseres Weges bewußt waren. Wir gingen bahin, jeder in seinen Gedanten befangen, die noch im Grunde bei uns beiben um benfelben Mittelpunft freiften.

Unterhalb ber weißlich-grauen Mauern des Alten Rastells war es, daß wir beide zu gleicher Zeit halt machten. Der Steuermann, Steuermann Crane, mar uns plöglich in den Weg geschossen Er trug schon wieder seinen blauen Landgangsanzug und war schon wieder in der Sochstimmung irgendeines altoholischen Getrants. Ich mußte nach ber Erregung unferes Gefprächs hell auflachen über bas verdutte Gesicht, bas er machte, als er fo unerwartet mit uns zusammenstieß.

"Sallo, Steuermann, jest ist wohl alle Tage Sonntag, wie?'

Er ichwenfte feine Sand jum Gruß.

Sallo, Gentleman! Aber redlich verdient!" Er wollte schon vorüberstolpern, da hielt ihn Nanch

"Ein Wort, Steuermann. Wohin wollte eigentlich Ihr Passagier?"

Er mußte fich in seinem Dunft wohl erft befinnen.

"Paffagier? Was für'n Paffagier?"

"Ra, diefer Emmo Deertson."

"Ach fo, ber Kleine, ber Schiffsjunge! Ja, was weiß ich, wohin der wollte?!"

"War der denn Schiffsjunge?"

"Wo?"

"Bei Ihnen auf der "Frisco"."

"Bei uns?"

"Sie fagten boch eben, er fei Schiffsjunge gewefen."

,Ach so, nee!" Er begann plöglich laut und eigentlick unbegründet zu lachen. "Der war nicht Schiffsjunge. Der war icon Paffagier Aber wiffen Gie, bei einer jo langen Uberreife, ba wird es ben jungen Berren ein bischen zu langweilig. Na, und da friegen fie es benn in ben Ropf und spielen Schiffsjunge. Und ben Namen hat er bei uns an Bord behalten. Go ift bas."

Irgendetwas schien mir plöglich befremblich an diesem Gespräch und an bieser seltsamen Begriffsstutzigkeit bes Steuermanns. Sollte das wirklich nur seine mor-

gendliche Trunkenheit fein? Ober mar in ber Tat etwas an biesem Schiffsjungen Emmo Deerkson? Ich fiel ihm ins Wort.

"Sie, Crane, bas mar geftern morgen aber eine verflucht figliche Geschichte, daß Sie da so im legten Augenblid noch mit einem Passagier herausrücken."

Er gudte bie Achfeln.

"Der Alte ift ja verrückt.

"Warum?"

"Muß der das überhaupt in die Liste hineinschreiben? Wenn er den Namen nicht eingetragen batte, hatte auch fein Sahn banach gefrabt."

"Aber wenn fich Deerffon nachträglich

gemeldet hätte?"

Der meldet sich schon nicht."

"Warum nicht?" "Warum?" Cro Crane fab mich prufend ober zögernd aus feinen fleinen mafferblauen Augen an. Dann ftellte er eine Gegenfrage. "Ja, warum follte er sich benn überhaupt melben?"

"Weil das Gericht öffentlich alle Zeugen, die etwas über die "Betty Bonn' aussagen tonnen, aufgerufen bat.

Crane wollte abbiegen.

"Der weiß auch nicht mehr als wir. Aber ich muß weiter jest. Billy Thomp-

Ich bielt ibn gurud.

Eine Frage noch, Crane. Saben Gie eigentlich öftet Paffagiere an Bord?"

"Paffagiere? Ja, wenn fie bezahlen."

"Sie haben aber boch gar feine Einrichtungen dafür."

"Einrichtungen? Sie meinen: Kabinen? Nee, haben wir nicht. Aber bann zieh' ich eben um und schlafe porne bei der Mannschaft. Auf die Art friege ich wenigstens auch noch meinen Anteil an dem Passagegeld.

"Und wenn ich mich jetzt einfach bei Ihnen anmelden wurde, bann nahmen Sie mich als Paffagier mit?"

"Wenn Gie nach Genua wollen und Geld haben, warum nicht? Aber nun habe ich wirklich keine Zeit mehr. Billy wartet sicher schon. Moin, Moin.

Damit schob er uns einfach beiseite und schoß bavon. Als er außer Hörweite war, griff mich Rancy ploglich beim Urm.

"Sie fahren mit?"

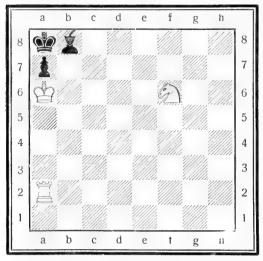
Die Frage überraschte mich. Ich hatte vorhin, als ich mich an Crane wandte, wirklich nicht baran gedacht, eine Passage auf ber "Frisco" ber Firma Spurling und Crane zu belegen. Ich hatte bas nur so hingesagt, um bem Steuermann einmal ein wenig auf ben 3abn ju fühlen, wie er fich benehmen würde, wenn wirklich solche Unfrage an ibn berantrat. Denn nach biesem Schiffsjungengespräch zwischen ihm und Nancy hatte ich schon ben Verdacht in mir aufsteigen gespürt, daß biefer Emmo Deerkson vielleicht in der Sat niemals 

Aufgabe

(Urdruck)

Von K. E. Olszewski, München. Herrn Konsul Julius Heiß, München, zum 80 Geburtstag (22. April) gewidmet.

Schwarz: Kas Lbs Ba7 (3 Steine)



Weiß: Ka6, Ta2, Sf6 (3 Steine).

Weiß zieht und setzt in vier Zügen matt. Ein feiner, klassischer Miniatur-Vierzüger von nicht zu schwerer Art.

Die "Brennessel" bietet jedem Schachspieler humorvolles Schach. Die "Brennessel" ist überall für 50 Pf. erhältlich.

Aufgabenlösungen aus Folge 12

Von Oberlehrer Hans Seidel, Hirschfeld-Leipzig. Buchstaben-Problem "J" Fünfzüger.

Weiß: Ke2, Ta3, Tb2, Sc6, Sc7 (5)

Schwarz: Ke4, Le5, Be3 (3)

1. Tb2—b5, Le5—b4; 2. Ta2—a4, Kb3; 3. Ta4—b4†, Ke2; Se6—d4†, Ke1; 5. Tb1††.

Buchstaben-Problem "B" Dreizüger

Weiß: Kg2, De3, Le5, Le8, Se4, Bc2, d2, e3 (8)

Weiß: Kg2, Dc3, Lc5, Lc8, Sc4, Bc2, d2, e3 (8)
Schwarz: Kd5, Ld8, Sc6, Bc4, c7, e6, e7 (7)

1. d2—d3, Sc6—e5; 2. Lc8—b7†, c7—c6; 3. Dd4††

1. . . ., Sc6—d4; 2. D×d4†, Kc6; 3. Dd7††.

Richtiggelöst: Frau Klara Dudenhöffer, Osterath; Hermann Baumgartner, Weidenau (Sieg); Gustav Peipers, Eckardtsheim; Chr. Thomas, Duisburg-Meiderich; J. Weimer, Herborn; Fritz Paserat, Hagen (Westf.); Lehrerin Else Gerth, Gera. Folge 10: Pfarrer Max Sauerteig, München; Ernst Spitze, Haynau (Schles.); Georg Sattler, Sheboygan (U.S.A.); Hugo Fuhlbrügge, Görlitz.

Der Schach-Weltmeisterschaftskampf

nahm in den Prunkräumen des Kurhauses in Baden-Baden am Ostersonntag seinen Anfang. Die erste der dreißig zu spielenden Partien endete nach interessan-tem achtstündigen Verlaufe unentschieden. Die zweite Partie gewann der Weltmeister Dr. Aljechin, Die dritte Partie wurde wieder unentschieden.

1. Partie (Damengambit).

Der Weltmeister in Gefahr. Weiß: E. D. Bogoljubow, Deutschland.

Schwarz: Dr. Alex Aljechin, Frankreich.

1. d4	d5	21. Db4†	Dd6
2. c4	e6	22. D \times a4	Db6
3. Sf3	Sf61	23. Te3!	Tb5
4. Sc3	e5!	24. Tfc1	Td710
5. Lg5 ²	$e \times d4$	25. Da3†	Dd6
6. $8\times d4$	$d \times c4$	26. $D \times a7$	$\mathbf{T} \times \mathbf{b} 2$
7. e3 ³	$\mathrm{Db6^4}$	27. Te8	Tbd2
8. L×f6?5	$\mathbf{g} \times \mathbf{f} 6$	28. e4	Td1+
9. L×c4	$Ld7^{6}$	29. T×Td1	D×Tdî†
. 0. 0—0	Se6	30. Kg2	Dd3
11. Lb3	Le77	31 De57	$\mathbf{Dd6}$
12. Tac1	Tad8	32. Dc3	b5
13. S×c6	$_{ m L} imes e6$	33. Tc6	Dd4
14. Dh58	De5	34. De2	b411
15. Sd5	Dd6	35. Tc4	$\tilde{\mathbf{D}}$ b6
16. S×e7	$K \times e7$	36. Db2	Tb7
17. Da5	Thg8	37. e5!12	f×e5
18. g3	Db8	38. D×e5	Dd6
19. La4	Tg5	39. Dg5†	Kd7
). De3	$L \times a4$	40. Tf4	f5

¹ Der Weltmeister entwickelt zuerst den Springer f6, ehe er mit der "Tarraschverteidigung" c5 fortsetzt, da-mit er ev. nach c×d mit S×d5 antworten kann.

mit er ev. nach exd mit Sxd5 antworten kann.

² Hier scheiden sich die Geister. Tarrasch empfiehlt hier e3; Müller (Wien) führt den Partiezug mit einem Ausrufezeichen an. Fairhurst spielte gegen den Weltmeister; 5. exd, Sxd51 6. e4, SxSc3; 7. bxc3, exd4; sexd4, Lbd+; 9. Ld2, LxL+; 10. DxL, 0-0; 11. Le2, b6; 12. 0-0, Lb7; 13. Df4, Sc6; 14. Tfd1, Se7 mit sehr gutem Spiel für Schwarz.

Solider als e4, der eine Angriffsmarke für Schwarz

4 Der Zweck des Damenausfalles nach b6 ist nicht den Bauern b2 aufs Korn zu nehmen, sondern auf den besten Zug von Weiß L×64! mit Dc5 einen der feind lichen Läufer zu zwingen, daß er sich abtausche, wo-nach Schwarz die Entwicklung leichter vollbringen

5 L×c4 wäre stärker. Mit dem Textzug überläß Weiß dem Schwarzen das Läuferpaar und öffnet sogai die g-Linie dem feindlichen Turm.

⁶ Auch jetzt ist es für Schwarz noch gefährlich, den Bb2 zu schlagen, da 10. Sd—b5, Lb4; 11. Tel mit großen Angriffsaussichten folgen würden.

⁷ In dieser Stellung die große Rochade zu machen, wäre zu untersuchen wert.

ware zu umersuchen wert. *) Nun kommt es zu meisterhaften taktischen Ver-wicklungen, in der der Weltmeister den Kürzeren

wicktungen, in der der Weitmeister den Kulzeren zieht.

⁹ Die schwarze Stellung hat bereits sichtbare Mängel: Einen geschwächten Königsflügel, einen starkem Angriff ausgesetzten Damenflügel und den Verlust der offenen e-Linie.

¹⁰ Auf 24. . . ., T×b2? folgt 25. Tc7†, Kf8; 26. Dh4 mit sehr starkem Angriff auf den entblößten König.

¹¹ Auf b4 steht der Bauer stärker, als auf b7.

¹² Ausgezeichnet gespielt! Weiß nützt die feindlichen Schwächen auf b4, sowie f6 durch Doppelangriff aus.

¹³ Die Königsjagd-Drohung Dh8 nebst Da8† dürfte stärker sein, als der sofortige Bauerngewinn.

¹⁴ Schwarz will gerne den Bauern f5 hergeben, wenn er dafür den a2 Bauern bekommt.

¹⁵ Merkwürdig, gerade wo Weiß die Gewinnführung mit 62. h4 in den Händen hat, gibt er Remis Dieses läßt sich nur durch die große Zeitnot Bogoljubows erklären.

Eine von dem deutschen Großmeister kräftig gespielte Partie.

Ihr Gesicht hat eine Ober- und eine Unterhaut:

Die eine Hautschicht kann ohne die Pflege der anderen nicht gedeihen. Die obere Hautschicht braucht fettfreien Ponds Tagescreme, der den Teint durch eine hauchzarte poröse Schutz-

schicht vor dem Austrocknen u. Sprödewerden bewahrt. Für die tiefere Hautschicht ist freie Hautatmung und Durchblutung notwendig, die durch

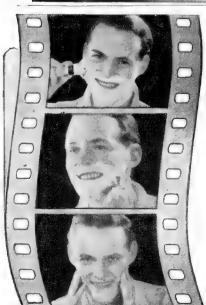
porentiefe Reinigung mit den feinen Oelen von Ponds-Coldcreme erzielt wird. Versuchen Sie die natürliche Ponds-2-Crememethode. Verlangen Sie Gratis-Probetuben unter Beifügung von 12 Pfennig Porto von der Deutschen Gesellschaft für Pharmazie u. Kosmetik m.b.H., Berlin SO 36, Britzer Straße 27/30, Abteilung I. B. 2 b

OBERE HAUTSCHICHT TIEFERE HAUTSCHICHT

wird rauh, trocken und unansehnlich. wenn sie nicht vor äußeren Einflüssen geschützt wird.

schrumpft und verursacht Falten im Gesicht, wenn die Poren nicht für die Hautatmung offen bleiben.

ZWEI CREMES hergestellt aus den reinsten Bestandteilen und frei von allen schädlichen Substanzen, die die Haut reizen können.



trotzdem er sich rasiert Ja, jetzt ist es wirklich Schluß mit der schlechten Laune beim täglichen Rasieren. Mit Palmolive geht es angenehm und leicht vonstatten, denn der Schaum dieser Rasiercreme durchweicht auch den härtesten Bart so vollkommen, daß ihn die Klinge mühelos und gründlich fortnehmen kann. Durch die Mitverwendung von Oliven- und Palmölen bei ihrer Herstellung hat Palmolive eine so

Hersteller: Palmolive-Binder & Ketels G.m.b.H., Hamburg

wird nicht spröde, sondern bleibt geschmeidig.



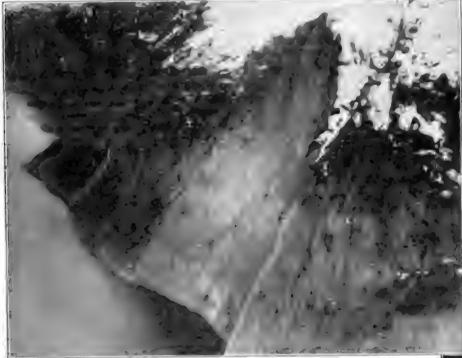
Die Flutkatastrophe am

n ber norwegischen Küste sind vor einigen Tagen sieben Millionen Kubismeter Gesteinsmassen in den Hord gestürzt. Der Felsen, der das Unglück verursachte, war 400 Meter hoch und 200 Meter breit und, da der Fjord sehr tief, aber nur 600 Meter breit ist, mußten die Folgen des Felssturzes surchtbar sein. Drei Flutwellen von gigantischen Ausmaßen ergossen sich über die User

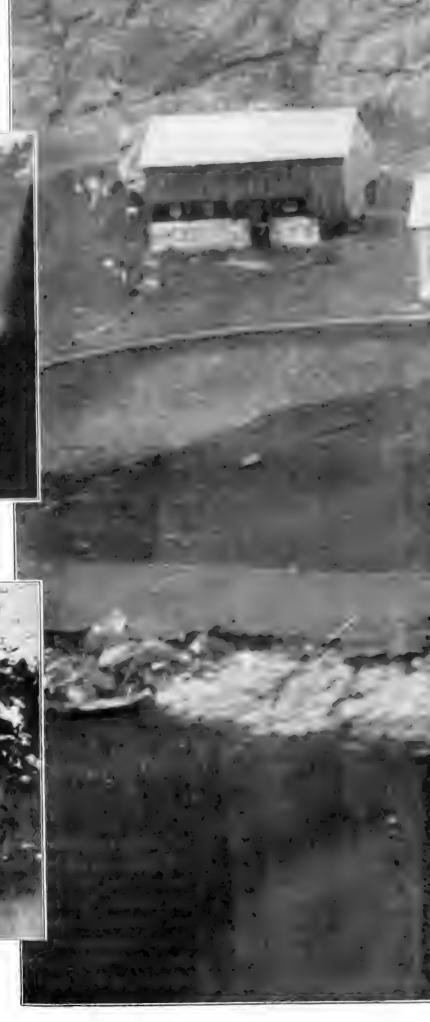
bes Fjords. Während die erste noch verhältnismäßig wenig Schaden anrichtete, spülten die beiden nächsten, besonders die britte, weit in das Land hinein. Auf ihrem Weg riß sie Häuser und Bootsbäuser mit sich und machte alles dem Erdboden gleich. 41 Menschenleben sorberte diese Flutkatastrophe und richtete einen Sachschaden von 450 000 Kronen an.



Flugaufnahme vom Fjord. Im Bilb ganz oben rechts die Stelle, von der die Steinmassen zu Tal gingen.



Das Bild zeigt in der Mitte die Bruchstelle, von der sich der Fels loslöste und das Unglud über den Fjord ausging.



a-Fiord Erste Bilder von den Verwüstungen der über 700 Meter ins Land vordringenden Flutwellen



r Ort Giora, in bem nur ein einziger Sof nicht gang gerftort worben ift.



Am Tafjord in Norwegen. Das Bild zeigt Fischerhäuser, die von den Riesenwellen völlig zerstört wurden.



Die Garge für bie 41 Toten werben ju Schiff nach Fjora gebracht.



Ein Motoriciff, das von den Wellen weit landeinwärts getragen wurde.



Zerstörung am Tafjord:

Der Rest eines Motorschiffes, bas 100 Meter vom Ufer entfernt auf ben Biesen liegen blieb.



Wildwest von heute: Bersammlung von Cowboys vor bem Spring-Sotel in Banff (Ranada) jur Abhaltung von Reiterspielen.

DER WILDE WESTEN-VOM HOTEL AUS GESEHEN

WILDWEST VON HEUTE

Shat eiwas Ergreisenbes, das Bergehen einer Rasse zu beobachten, und etwas Tragsisches, zu sehen, wie sich der letzte Rest eines großen Bolkes für etwas Scld zur Schau siellt; auf seiner eigenen Erde, auf seinem Grund und Boden. Das ist eine Empsindung, die sich einem auf der großen Fahrt durch den Wilden Westen von deute überall aufdrängt, und immer wieder ist sie da, sügt sich in unsere Gedanken, wird laut und mächtig, wenn man all die fürsorglichen und großen Einrichtungen kennenlernt, die den Touristen und Reisenden empfangen. Von den teuren, behaglichen Luzushotels angesangen, die auf den einstigen Jagdgründen der Rothäute stehen, mit den Bequemlichseiten eines ganz großen Hotels ausgestattet, die zu all den übrigen Organisationen eines großzügigen Fremdenvertebrsamtes

Die Traume, bie unfer Anabenhers beglüdten, fie ent-



Golf in Banff, auf den Jagbgrunden ber Indianer von einst.

VON FRANZ FRIEDRICH OBERHAUSER

blättern wehmütig, wenn man alle biese Rothäute sieht, bie aus ihren Wigwams einhergeritten kommen. Die Weiber hoden an ben Straßenrändern und verkausch ihre bunten Bastschuhe, ihre Mokassins, gewebte Tücher und Stickereien.

Ganz still waren wir, als wir sie sahen, alle biese Rothäute. So nahe, mitten unter ihnen. Aber wis nütte es; es war nur mehr die Tünche, es war nur mehr ber Schein einer starken Rasse. Gewiß, wir haben mit manchen von den Häuptlingen gesprochen. Und sie haben immer noch dieselbe große, ruhige Art der Gesten, sie haben immer noch die Zeichensprache, wenn sie allein sind unter sich. Und haben immer noch dieses Gesicht, diese ruhige, bewegungslose Gesicht, von dem wir aus den zahllosen Erzählungen der berühmten Wildwestler wissen.

Und einer von ihnen, der ruhig vor seinem geschmudten Zelt aus Buffelhaut sath, umgeben von seinen Leuten, erzählte uns mit wenigen Worten mehr, als



Denkmäser ber roten Rasse: Die seltsam geschnitzten und ost wunderbar bemalten Totem poles.



Ein Hotel im Wilben Westen von heute: Das Banff-Spring-Hotel im Bow-Fluftal (Kanaba).



Der Häuptling der Häuptlinge: "Entenhaupt", der Käuptling der Schwarzsußindianer.



Inbianerfrauen auf dem Weg in ein Wigwam. Zwischen zwei Stangen, hinten ans Pferd gebunden, bie "Sänfte" fur bas Rind.



Ein Schwarzsugindianer mit seiner weißen Frau in Banff.



Alles, was Pferde hat, tommt: Indianergruppen, vor ben Hotels versammelt, um burch Schauritte einige Cents zu verdienen.

viele Beschreibungen und Berichte uns zu ergreisen vermochten: "Es sind unsere Jagdgründe!" sagte er, und er zeigte ringsum zu den Wälbern, Wiesen, Wasserfällen und Tälern, "es sind die Jagdgründe der Osaga. Die Osagas waren ein großer Stamm. Gut, ehrlich, voll Bertrauen den weißen Brüdern gegenüber. Aber man brachte uns keine Ehrlichseit entgegen. Die weißen Brüder kamen, redeten viel und nahmen uns die Jagdgründe, die uns seit der Zeit der roten Götter gehörten. Und dann kamen wieder weiße Männer und bauten ihre Häufer. Und dann . . "Seine Augen blickten weitaus, als suchten sie etwos. Sie sahen hinüber zu dem großen Hotel, in dem sich die reichen Menschen unterhielten. Er machte ein Zeichen mit den Fingern der rechten Hand, er suhr einige Male quer durch die Luft. Dann sprach er weiter: "Einstmals aßen wir gutes, festes Büssessen. Und heute essen wir gutes, festes Büssern. Und heute essen wir Rüben. Das ist alles!"

Von den vornehmen Hotels aus sieht man hinein in diese wundervolle Landschaft, vom Hotel aus sieht man eine Rasse vergeben, zu einem Schauobjekt geworden, sieht man Menschen einer Rasse ohne Jukunst. Ein Bolk, das verlöscht, ohne je gestorben zu sein auf seiner unverkauften Erde.

Bor den Hotels blüben die Blumen in voller Pracht in den sorgiam gepflegten Gärten; die indianischen Kandes stehen dereit für die Verträumten; die Cowdodiührer deringen die Pferde zu einem schönen Nitt; und zum Abendessen gerderen schwarzbestrackte Kellner die Borspeisen und seinsten Gerichte auf silbernen Schüssen, und eine Musittapelle spielt den neuesten Schager der Saison, zu dem die Menschen in großer Toilette und Smoting tanzen...



Indianerausmarsch zu ben alljährlichen Schauritten für die Gäste des Luzushotels in Banff-Spring.





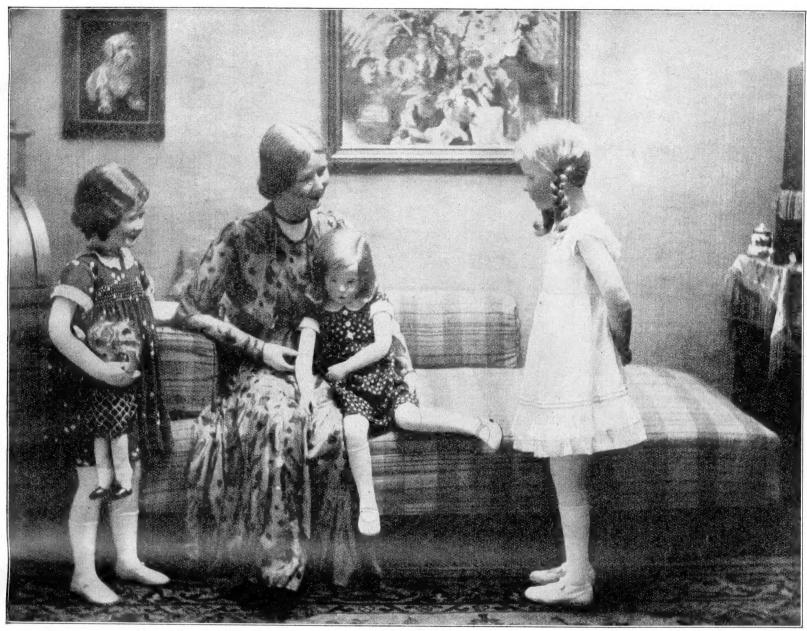
Professor Zeno-Diemer in Oberammergau

malt im Auftrag ber Reichsregierung für bie Berliner Ausstellung "Deutsches Bolt, beutsche Arbeit" eine Riesen-Reliestarte von gang Deutschland. Die Lage und Bebeutung ber neuen Reichsautostraßen, die in die Karte eingezeichnet werden, sollen baburch bemonstriert werben.



600 Sitlerjungen

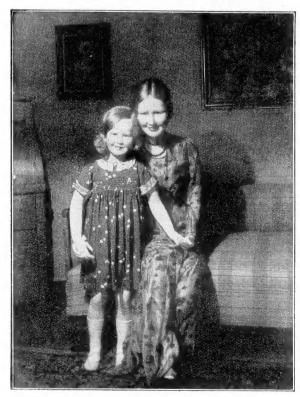
beim Start zu bem großen Gebiets-Walblauf auf bem Sochichulfportplat in Berlin-Grunewalb.



Puppen mit Gemüt. Reine Menschen, sondern Puppen! Die neue Freundin der kleinen Tochter des Sauses macht ihren ersten Antrittsbesuch in der Familie.

Gemütvolle Puppen

NEUE ARBEITEN DER BILDHAUERIN KÄTE KRUSE



Mutter und Tochter laffen fich fnipfen.

ange war das Reich der Käte-KrusePuppe allein das Kinderzimmer. Die Möglichseiten, die aber in der einzigartigen Schöpfung und Ersindung lagen, riesen immer gedieterischer nach neuen Anwendungsgedieten. So überraschte nun Frau Käte
Kruse in diesem Jahr mit Puppen, die in voller menschlicher Größe nicht nur Kinder jeden
Alters, sondern auch Erwachsene darstellen.
Es ist bekannt, daß die Bordisder zu den
Puppen Käte Kruses meist ihre eigenen
Kinder waren, diese sind nun groß geworden, und mit ihnen wuchsen auch die Puppen. Die Kinder haben zum Teil die Begabung der Estern ererbt und sind ihrer Mutter fünstlerisch wertvolle Mithelser und Mitarbeiter geworden.

Die neuen Käte-Kruse-Puppen sind nun nicht mehr als Spielzeug gedacht, sondern sollen in den Schausenstern in lebendig wirfender Weise ihr Puppendasein leben. Der unendliche Scharm und die Liebenswürdigfeit von Käte Kruses Puppengeschöpfen, die dei den Puppentindern so hinriß, ist auch bei den erwachsenen Puppenmenschen erhalten geblieden. Unsere Bilder lassen dies deutlich erkennen.



Sausmufit im Puppenheim.

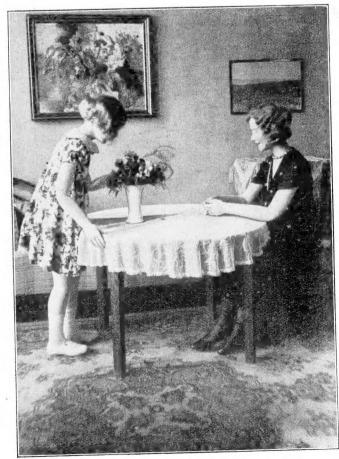




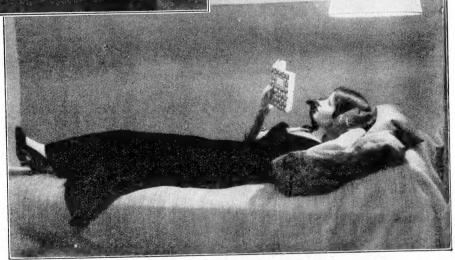
Das Brautpaar. Die Figuren fügen sich harmonisch und ungezwungen in den Wohnraum ein.

Eine beutsche Familie im trauten Heim beim gemütlichen Abendessen. Man muß sich immer wieder von neuem genau davon überzeugen, daß es sich hier um Puppen handelt, da man von der geschickten Rachschöpfung lebendiger Menschen suggestiv beeinflußt wird.

Aufnahmen von neuen lebensgroßen Käte-Kruse-Puppen



In diefer lebendigen Stene find nur die Blumen Rafur.



Sie lieft einen feffelnben Roman.

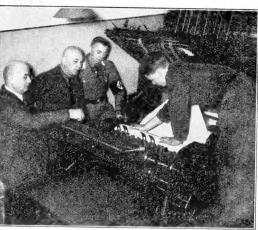


Eine wirflich verschwiegene Gefreiarin.

Reichsberufswettkampf



Am 9. April 1934 wurden im ganzen Reich Eröffnungsfeiern zum Reichsberuswettkampf abgehalten. In Berlin fand die Feierlichkeit im Lustgarten statt. Gebietsführer Jahn verteilt an die Teilnehmer der Beranstaltung versiegelte Briefumschläge, die die Aufgaben zum Wettkampf



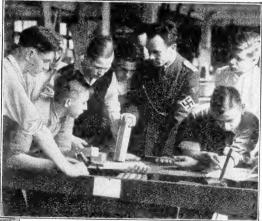
Ein Lehrling an ber Flachbrucsichnellpresse (vorn rechts). Bon links: der Meister, Berbandsleiter Gube und der Obmann der Betriebszelle.



Vom Berufswettkampf ber Friseure. Die Friseurlehrlinge legen Wasserwellen an Kopssormen.



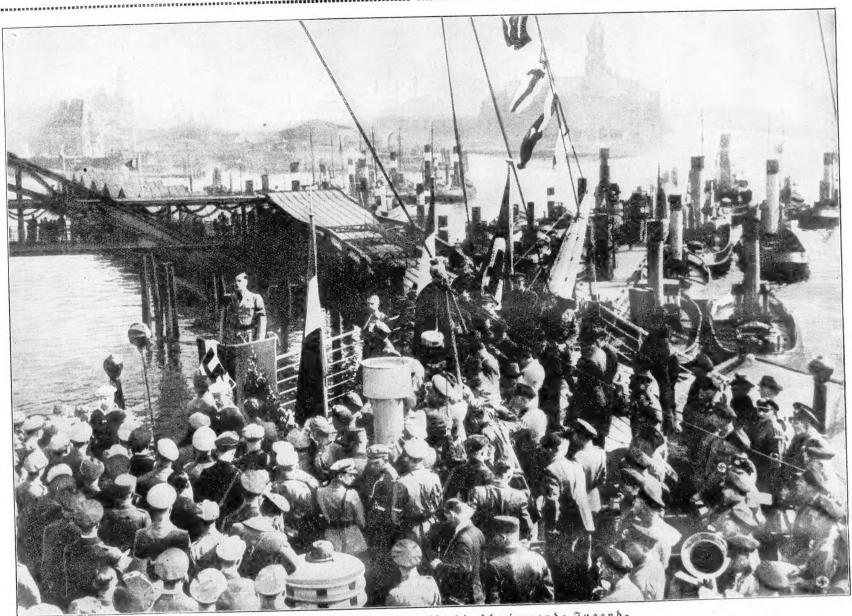
Deutsche Jugend in friedlichem Wettkampf. Die Lehrlinge bei der schriftlichen Prüsung im Sitzungssaal des Preußischen Landtages zu Berlin unter Aufsicht des H.A.-Gebietsführers Jahn.

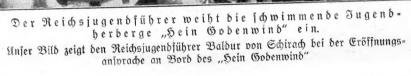


Die Tischler erhalten lette Informationen por dem Bettkampf.



Die Angehörigen ber öffentlichen Betriebe lösen ihre Aufgaben im Reichsbahnausbesserungswert Berlin-Tempelhof. Die Jungarbeiter in der Werkstatt.







Ein mertwürdiges Bild

bot ein Automobil, das in der Nähe der Stadt Des Moines (U.S.A.) gegen eine Telegraphen-stange suhr und an ihrem Haltseil hängenblieb. Die Insassen kamen mit dem Schrecken davon.



Wo man am meiften in Deutschland Sahrrad fährt:

Dieses "Fahrrad-Stilleben" während bes Frühjahrsmarktes in Rottbus beweist, wie wichtig neben den typischen Spreewaldtähnen auch das Fahrrad als Besörderungsmittel den Spreewaldbewohnern ist.

In Solland gibt es jett auch Leucht-zeichen für Fuß-gänger.

Unser Bilb zeigt eine Straße in Amsterdam mit den neuangebrachten "Ampeln" für Fuß-gänger.